Application for a Permit to

For Department Use: App. Number: _

Store Water in a Reservoir





Oregon Water Resources Department 725 Summer Street NE, Suite A Salem Oregon 97301-1266

Store Water — Page 1

Rev. 07-21

Salem, Oregon 97301-1266 503-986-0900 www.oregon.gov/OWRD

You must use this form for any reservoir storing more than 9.2 acre-feet and with a dam more than 10 feet high.

SECTION 1: APPLICANT INFORMAT	ION AND	SIGNAT	URE		
Applicant					
NAME	for more	حائمام م	*	PHONE (HM)	
*Applicant is an organization. See below PHONE (WK)	CELL	e details.	."	FAX	_
PHONE (WK)	FILONE (WK)				
ADDRESS	'				
CITY	STATE	ZIP	E-MAIL*		_
CHY	STATE	ZIP	E-IVIAIL		
Organization		•			
NAME US Fish and Wildlife Service			PHONE (503) 231-6120	FAX	
ADDRESS 911 NE 11th Ave				CELL	
CITY	STATE	ZIP	E-MAIL *		
Portland	OR	97232	*No general email availa	able. Please see agent contact inf	o*
Agent – The agent is authorized to repres	ent the app	licant in a	all matters relating to this	application.	
AGENT / BUSINESS NAME Rachel Esralew			PHONE (916) 790-0645	FAX	
ADDRESS			(910) 790-0043	CELL	_
911 NE 11th Ave				(916) 790-0645	
CITY Portland	STATE	ZIP 97232	E-MAIL * rachel_esralew@fws.go		
Note: Attach multiple copies as needed * By providing an e-mail address, consent copies of the final order documents will also	s given to r	eceive all	correspondence from the	Department electronically. (Paper	FCEIVE
 By my signature below I confirm that I am asking to use water specifica 			is annlication		SEP 11 202
Evaluation of this application will				cation packet.	~
 I cannot legally store water until t 					OWRD
 The Department encourages all a 					
proposed diversion. Acceptance of					
If I begin construction prior to the		f a permit	t, I assume all risks associa	ted with my actions.	
If I get a permit, I must not waste		-1: + - + b			
 If development of the water use i The water use must be compatibl 				permit can be cancelled.	
 Even if the Department issues a p 				senior water right holders to get	
water to which they are entitled.	crime, rima	y mave to	stop using water to allow	semor water right holders to get	
,					
I (we) affirm that the information o	ontained	in this ap	plication is true and ac	curate.	
RACHEL ESRALEW Date 2023 09 06 13 08:05 -07:00 Water	r Resources	Branch Ch	nief - Supervisory Hydrologist	9/6/2023	
Applicant Signature Print	Name and	Title if ap	plicable	Date	
Applicant Signature Print	Name and	Title if ap	plicable	Date	

Reservoir: Pond 1P at Tualatin River National Wildlife Refuge

This application is for two adjacent ponds within the same wetland complex: 1P and 2P. Pages 2 through 6 refer to Pond 1P.

S	F	CTI	OI	N 2	. [PR	OF	FR	T	101	A/P	VER	SHIP

OWRD

ECTION 2: PROPERTY OWNERSHIP	
ndicate if you own all the lands associated wit nd used.	h the project from which the water is to be diverted, conveyed,
YES, there are no encumbrances. YES, the land is encumbered by easements	, rights of way, roads or other encumbrances.
	ization or easement permitting access. is not necessary, because the only affected lands I do not own are oplication is for irrigation and/or domestic use only (ORS 274.040)
y the applicant and that are crossed by the pr btained written authorization or an easement ne storage reservoir is located entirely with	ling addresses of all the owners of any lands that are not owned oposed ditch, canal or other work, even if the applicant has a from the owner. (Attach additional sheets if necessary). The hin FWS property and no portion of it exists on any other and A for details on encumbrances associated with the FWS property.
iverted, (2) any property crossed by the propo vater is to be used as depicted on the map.	Il description of: (1) the property from which the water is to be used ditch, canal or other work, and (3) any property on which the Please see the attached title report for the legal description (USFWS_Title Report (Legal Property Description)_Tualatin
	Storage Right App)
. Reservoir Name: Pond 1P	
ECTION 3: SOURCE OF WATER Reservoir Name: Pond 1P Source: Provide the name of the water body f the stream or lake it flows into. Indicate if so	or other source from which water will be diverted, and the name ource is run-off, seepage, or an unnamed stream or spring.
ECTION 3: SOURCE OF WATER . Reservoir Name: Pond 1P . Source: Provide the name of the water body	or other source from which water will be diverted, and the name
Reservoir Name: Pond 1P Source: Provide the name of the water body the stream or lake it flows into. Indicate if so Source 1: Runoff	or other source from which water will be diverted, and the name ource is run-off, seepage, or an unnamed stream or spring.
. Reservoir Name: Pond 1P . Source: Provide the name of the water body f the stream or lake it flows into. Indicate if so Source 1: Runoff	or other source from which water will be diverted, and the name ource is run-off, seepage, or an unnamed stream or spring. Tributary to: Tualatin River
Reservoir Name: Pond 1P Source: Provide the name of the water body of the stream or lake it flows into. Indicate if so Source 1: Runoff TRSQQ of POD: SW ¼ NE ¼, Section 20, T2S, R	or other source from which water will be diverted, and the name ource is run-off, seepage, or an unnamed stream or spring. Tributary to: Tualatin River 1W, W.M.; 1,480 feet south and 5,030 feet east of the NW corner of DLC 41
Reservoir Name: Pond 1P Source: Provide the name of the water body f the stream or lake it flows into. Indicate if so Source 1: Runoff TRSQQ of POD: SW ¼ NE ¼, Section 20, T2S, R Source 2: TRSQQ of POD: Is the proposed reservoir in a wetland (as d Is the proposed reservoir an enlargement of Is the proposed reservoir in-channel of a st If the reservoir is proposed to be in-channel If the reservoir is proposed to be in-channel If the reservoir in the 100-year floodplain?	ror other source from which water will be diverted, and the name ource is run-off, seepage, or an unnamed stream or spring. Tributary to: Tualatin River 1W, W.M.; 1,480 feet south and 5,030 feet east of the NW corner of DLC 41 Tributary to: determined by DSL)? Yes No Don't know This is an existing of an existing dam/reservoir? Yes No This is an existing ream or off-channel: In-channel Off-Channel Existing el, is the stream: Perennial Intermittent Ephemeral el, has ODFW determined that native migratory fish are present? Yes No Don't know
Reservoir Name: Pond 1P Source: Provide the name of the water body f the stream or lake it flows into. Indicate if so Source 1: Runoff TRSQQ of POD: SW ¼ NE ¼, Section 20, T2S, R Source 2: TRSQQ of POD: Is the proposed reservoir in a wetland (as d Is the proposed reservoir an enlargement of Is the proposed reservoir in-channel of a st If the reservoir is proposed to be in-channel If the reservoir is proposed to be in-channel If the reservoir in the 100-year floodplain?	or other source from which water will be diverted, and the name ource is run-off, seepage, or an unnamed stream or spring. Tributary to: Tualatin River 1W, W.M.; 1,480 feet south and 5,030 feet east of the NW corner of DLC 41 Tributary to: Tributary to: Don't know This is an existing of an existing dam/reservoir? Yes No This is an existing ream or off-channel: In-channel Off-Channel Existing el, is the stream: Perennial Intermittent Ephemeral el, has ODFW determined that native migratory fish are present?

Rev. 07-21

Reservoir: Pond 1P

SECTION 4: SENSITIVE, THREATENED OR ENDANGERED FISH SPECIES PUBLIC INTEREST INFORMATION

This information must be provided for your application to be accepted as complete. The Water Resources Department will determine whether the proposed use will impair or be detrimental to the public interest with regard to sensitive, threatened or endangered fish species.

To answer the following questions, refer to the map shown on <u>Attachment 3</u> or the link below to determine whether the proposed point of diversion (POD) is located in an area where the Upper Columbia, the Lower Columbia, and/or the Statewide public interest rules apply.

For more detailed information, click on the following link and enter the TRSQQ or the Lat/Long of a POD and click on "Submit" to retrieve a report that will show which section, if any, of the rules apply: https://apps.wrd.state.or.us/apps/misc/lkp trsqq features/

If you need help to determine in which area the proposed POD is located, please call the customer service desk at (503) 986-0900.

ı	Inner	Col	lumbia -	OΔR	690	-033-0	115	thru	-0130
L	ppei	CU	iuiiibia -	UMN	030	-033-0	TID	u	-OT20

Is the POD located in an area where the Upper Columbia Rules apply?

☐ Yes ■ No
If yes, you are notified that the Water Resources Department will consult with numerous federal, state, local
and tribal governmental entities so it may determine whether the proposed use is consistent with the "Colum

If yes, you are notified that the Water Resources Department will consult with numerous federal, state, local and tribal governmental entities so it may determine whether the proposed use is consistent with the "Columbia River Basin Fish and Wildlife Program" adopted by the Northwest Power Planning Council in 1994 for the protection and recovery of listed fish species. The application may be denied, heavily conditioned, or if appropriate, mitigation for impacts may be needed to obtain approval for the proposed use.

If yes,

- I understand that the proposed use does <u>not</u> involve appropriation of direct streamflow during the time period April 15 to September 30, <u>except as provided in OAR 690-033-0140</u>.
- I understand that I will install, operate and maintain a fish screen and fish passage as listed in ORS
 498.301 through 498.346, and 509.580 through 509.910, to the specifications and extent required by
 Oregon Department of Fish and Wildlife, prior to diversion of water under any permit issued pursuant to
 this application.
- I understand that the Oregon Department of Environmental Quality will review my application to determine if the proposed use complies with existing state and federal water quality standards.
- I understand that I will install and maintain water use measurement and recording devices as required by the Water Resources Department, and comply with recording and reporting permit condition requirements prior to diversion or use of water under any permit issued pursuant to this application.





For Department Use: App. Number:

Lower Columbia - OAR 690-033-0220 thru -0230
Is the POD located in an area where the Lower Columbia rules apply?
Yes No
If yes, you are notified that that the Water Resources Department will determine, by reviewing recovery plans, the Columbia River Basin Fish and Wildlife Program, and regional restoration programs applicable to threatened or endangered fish species, in coordination with state and federal agencies, as appropriate, whether the proposed use is detrimental to the protection or recovery of a threatened or endangered fish species and whether the use can be conditioned or mitigated to avoid the detriment.
If a permit is issued, it will likely contain conditions to ensure the water use complies with existing state and federal water quality standards; and water use measurement, recording and reporting required by the Water Resources Department. The application may be denied, or if appropriate, mitigation for impacts may be needed to obtain approval of the proposed use.
If yes, provide the following information (the information must be provided with the application to be considered complete).
Yes No The proposed use is for more than one cubic foot per second (448.8 gpm) and is not subject to the requirements of OAR 690, Division 86 (Water Management and Conservation Plans).
If yes, provide a description of the measures to be taken to assure reasonably efficient water use:
Statewide - OAR 690-033-0330 thru -0340
Is the POD located in an area where the Statewide rules apply?
■ Yes No
If yes, the Water Resources Department will determine whether the proposed use will occur in an area where endangered, threatened or sensitive fish species are located. If so, the Water Resources Department, Department of Fish and Wildlife, Department of Environmental Quality, and the Department of Agriculture will recommend conditions required to achieve "no loss of essential habitat of threatened and endangered (T&E) fish species," or "no net loss of essential habitat of sensitive (S) fish species." If conditions cannot be identified that meet the standards of no loss of essential T&E fish habitat or no net loss of essential S fish habitat, the agencies will recommend denial of the application unless they conclude that the proposed use would not harm the species.
SECTION 5: WATER USE
a) The use of the impounded water will be: Wetland enhancement
b) The amount of water to be stored is: 177.4 acre-feet. c) The area submerged by the reservoir, when filled, will be 51.6 acres. RECEIVED
e, the died submerged by the reservoir, when tilled, will be detest.
SEP 1 2023
OWRD

Reservoir: Pond 1P

For Department Use: App. Number:

Reservoir: Pond 1P **SECTION 6: DAM HEIGHT AND COMPOSITION** The maximum height of the structure will be 12.0 feet above streambed or ground surface at the centerline of the crest of the dam. Attach preliminary plans, specifications and supporting information for the dam and impoundment area including 1) dam height, 2) width, 3) crest width, 4) surface area and 5) preliminary fish passage design. Note: If your dam height is greater than or equal to 10.0' above land surface AND your reservoir will store equal to or greater than 9.2 acre-feet, engineered plans and specifications must be approved by the Department' Dam Safety Section prior to storage of water. See Addendum B for details The dam will be (check one): Earthfill Concrete Flash board Other If "other," provide the description: **SECTION 7: PRIMARY OUTLET WORKS** a) Describe the location and the dimensions of the outlet conduit through the dam: NOTE: Most dams across a natural stream channel will need an outlet conduit having a minimum diameter of 8 inches or greater. See Addendum B for details. b) How and when will the outlet be operated? The pond is filled as precipitation occurs in the fall/winter to develop wetland habitat and releases begin in the spring. The refuge maintains about 10 ac-ft in the pond through the summer. c) If ODFW has determined fish are present in the stream, how do you propose to protect fish through the outlet conduit (the conduit does not constitute fish passage)? The refuge plans to install a flap gate at the downstream end of the outlet conduit for the pond to prevent fish in the Tualatin River from entering the reservoir storage area. This work is scheduled for the summer of 2024 when the existing water control structure at the pond will be replaced with a new one. **SECTION 8: EMERGENCY SPILLWAY** a) Describe the location and the dimensions of the spillway channel. Please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section. The plans were approved by the OWRD on May 6th, 1997. b) How will the emergency spillway be designed to prevent erosion? Please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section. The plans were approved by the OWRD on May 6th, 1997. c) What is the maximum design flow for the spillway? (Should be able to handle high flow events. 10-year flood events? 50-year flood events?) Please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section. The plans were approved by the OWRD on May 6th, 1997. **SECTION 9: WATER QUALITY** a) Describe how the reservoir will be managed to maintain water quality in the reservoir and downstream. See Addendum C for details. b) Describe how the perimeter of the reservoir will be buffered to limit nutrient and bacteria contamination.

RECEIVED See Addendum C for details. SFP 11 2023 For Department Use: App. Number:

Store Water — Page 5





Reservoir: Pond 1P

 Describe how annual maintenance of the reservoir will be accomplished without discharging contaminated water instream.



SECTION 10: PROJECT SCHEDULE (List Month and Year)

- a) Proposed date construction work will begin: 07/01/1997 (Fish passage approval is necessary prior to construction.)
- reservoirs and associated structures was approved by the OWRD on May 6th, 1997, and has already occurred.

Note: construction of the storage

- b) Proposed date construction work will be completed: 10/01/1998
- c) Proposed date water use will be completed: 07/01/1999

SECTION 11: WITHIN A DISTRICT

Check here if the point of diversion or place of use are located within or are served by an irrigation or other water district.

	Address 2230 Elm St	
City Forest Grove		Zip 97116

SECTION 12: REMARKS

Use this space to clarify any information you have provided in the application.

OWRD issued certificate 96648 (application R-83470; permit R-12652) on September 30th, 2022, for reservoir storage in multiple ponds managed by the US Fish and Wildlife Service (FWS), two of which are the subject of this current application. The source indicated in the original application is Chicken Creek but due to restoration work at the refuge that relocated the creek back to its historic channel, it is no longer the source for the ponds (see the attached map for details). The purpose of this application is to designate precipitation runoff as the source for two ponds, Ponds 1P and 2P.

The application is for wetland development on land presently owned by the USFWS at the Tualatin River National Wildlife Refuge. The objective of the refuge is to enhance and restore wetland, riparian, and upland habitat for a variety of migratory birds and resident fish and wildlife. Water management is one strategy that is used to maintain seasonal and permanent wetlands on the refuge.



Reservoir: Pond 2P at Tualatin River National Wildlife Refuge

This application is for two adjacent ponds within the same wetland complex: 1P and 2P. Pages 7 through 11 refer to Pond 2P.

SEC	ION	7. P	KUPI	-RIY	own	FRSHIP

For Department Use: App. Number: _____

Indicate if you own all the lands associated with the proje and used.	ct from which the water is to be diver	rted, conveyed,	
		RECEIVE	Ð
YES, there are no encumbrances. YES, the land is encumbered by easements, rights of v	way, roads or other encumbrances.	SEP 1	j
NO, I have a recorded easement or written authorizated NO, I do not currently have written authorization or e NO, written authorization or an easement is not necestate-owned submersible lands, and this application is	asement permitting access. ssary, because the only affected lands		
NO, because water is to be diverted, conveyed, and/o		my (ON3 274.040).	
Affected Landowners: List the names and mailing address by the applicant and that are crossed by the proposed dit obtained written authorization or an easement from the of the storage reservoir is located entirely within FWS plandowner's property. Please see Addendum A for de	ch, canal or other work, even if the ap owner. (Attach additional sheets if ne roperty and no portion of it exists	oplicant has ecessary). on any other	erty.
(USFWS_	canal or other work, and (3) any prope e the attached title report for the l Title Report (Legal Property Descrip	erty on which the legal description.	
SECTION 3: SOURCE OF WATER	Right App)		
A. Reservoir Name: Pond 2P B. Source: Provide the name of the water body or other s of the stream or lake it flows into. Indicate if source is rule.			
Source 1: Runoff	Tributary to: Tualatin River		
TRSQQ of POD: NW 1/4 SE 1/4, Section 20, T2S, R1W, W.M.; 2	2,640 feet south and 4,250 feet east of the N	W corner of DLC 41	
Source 2:	Tributary to:		
TRSQQ of POD:			
 Is the proposed reservoir in a wetland (as determined) Is the proposed reservoir an enlargement of an existing Is the proposed reservoir in-channel of a stream or of If the reservoir is proposed to be in-channel, is the stream or of If the reservoir is proposed to be in-channel, has ODF Yes No Don't know 	ng dam/reservoir? Yes No ff-channel: In-channel Off- ream: Perennial Intermittent	This is an existing re Channel Existing re Ephemeral	servoir
• Is the reservoir in the 100-year floodplain? Yes	No □ Don't know		
 If the reservoir is not in the channel of a stream, state 		runoff	
and whose comment has no though the definite south the second of the second second second second second second		Store Water — Page 2)

Rev. 07-21

Reservoir: Pond 2P

SECTION 4: SENSITIVE, THREATENED OR ENDANGERED FISH SPECIES PUBLIC INTEREST INFORMATION

This information must be provided for your application to be accepted as complete. The Water Resources Department will determine whether the proposed use will impair or be detrimental to the public interest with regard to sensitive, threatened or endangered fish species.

To answer the following questions, refer to the map shown on <u>Attachment 3</u> or the link below to determine whether the proposed point of diversion (POD) is located in an area where the Upper Columbia, the Lower Columbia, and/or the Statewide public interest rules apply.

For more detailed information, click on the following link and enter the TRSQQ or the Lat/Long of a POD and click on "Submit" to retrieve a report that will show which section, if any, of the rules apply: https://apps.wrd.state.or.us/apps/misc/lkp trsqq features/

If you need help to determine in which area the proposed POD is located, please call the customer service desk at (503) 986-0900.

Upper Columbia - OAR 690-033-0115 thru -0130

Is the POD located in an area where the Upper Columbia Rules app	ly?
Yes No	

If yes, you are notified that the Water Resources Department will consult with numerous federal, state, local and tribal governmental entities so it may determine whether the proposed use is consistent with the "Columbia River Basin Fish and Wildlife Program" adopted by the Northwest Power Planning Council in 1994 for the protection and recovery of listed fish species. The application may be denied, heavily conditioned, or if appropriate, mitigation for impacts may be needed to obtain approval for the proposed use.

If yes,

- I understand that the proposed use does <u>not</u> involve appropriation of direct streamflow during the time period April 15 to September 30, <u>except as provided in OAR 690-033-0140</u>.
- I understand that I will install, operate and maintain a fish screen and fish passage as listed in ORS
 498.301 through 498.346, and 509.580 through 509.910, to the specifications and extent required by
 Oregon Department of Fish and Wildlife, prior to diversion of water under any permit issued pursuant to
 this application.
- I understand that the Oregon Department of Environmental Quality will review my application to determine if the proposed use complies with existing state and federal water quality standards.
- I understand that I will install and maintain water use measurement and recording devices as required by the Water Resources Department, and comply with recording and reporting permit condition requirements prior to diversion or use of water under any permit issued pursuant to this application.



Lower Columbia - OAR 690-033-0220 thru -0230	
Is the POD located in an area where the Lower Columbia rules apply?	
Yes No	
If yes, you are notified that that the Water Resources Department will determine, by the Columbia River Basin Fish and Wildlife Program, and regional restoration program or endangered fish species, in coordination with state and federal agencies, as approproposed use is detrimental to the protection or recovery of a threatened or endange whether the use can be conditioned or mitigated to avoid the detriment.	ns applicable to threatened priate, whether the
If a permit is issued, it will likely contain conditions to ensure the water use complies federal water quality standards; and water use measurement, recording and reportin Resources Department. The application may be denied, or if appropriate, mitigation for the proposed use.	g required by the Water
If yes, provide the following information (the information must be provided with the considered complete).	e application to be
Yes No The proposed use is for more than one cubic foot per second (448.8) subject to the requirements of OAR 690, Division 86 (Water Management and Conse	
If yes, provide a description of the measures to be taken to assure reasonable	y efficient water use:
Statewide - OAR 690-033-0330 thru -0340	
Is the POD located in an area where the Statewide rules apply?	
Yes No	
If yes, the Water Resources Department will determine whether the proposed use we endangered, threatened or sensitive fish species are located. If so, the Water Resource Department of Fish and Wildlife, Department of Environmental Quality, and the Department conditions required to achieve "no loss of essential habitat of threateners fish species," or "no net loss of essential habitat of sensitive (S) fish species." If conditional that meet the standards of no loss of essential T&E fish habitat or no net loss of essential recommend denial of the application unless they conclude that the properties.	ces Department, artment of Agriculture will d and endangered (T&E) tions cannot be identified ntial S fish habitat, the
SECTION 5: WATER USE	
	RECEIVED
 a) The use of the impounded water will be: Wetland enhancement b) The amount of water to be stored is: 70.1 acre-feet. 	SEP 1 1 2023
c) The area submerged by the reservoir, when filled, will be 14.9 acres.	OWRD

Reservoir: Pond 2P

SECTION 6: DAM HEIGHT AND COMPOSITION The maximum height of the structure will be 13.2 feet above streambed or ground surface at the centerline of the crest of the dam. Attach preliminary plans, specifications and supporting information for the dam and impoundment area including 1) dam height, 2) width, 3) crest width, 4) surface area and 5) preliminary fish passage design. Note: If your dam height is greater than or equal to 10.0' above land surface AND your reservoir will store equal to or greater than 9.2 acre-feet, engineered plans and specifications must be approved by the Department' Dam Safety Section prior to storage of water. See Addendum B for details RECEIVED The dam will be (check one): ■ Earthfill Concrete Flash board Other SEP 11 2023 If "other," provide the description: OWRD **SECTION 7: PRIMARY OUTLET WORKS** a) Describe the location and the dimensions of the outlet conduit through the dam: NOTE: Most dams across a natural stream channel will need an outlet conduit having a minimum diameter of 8 inches or greater. See Addendum B for details. b) How and when will the outlet be operated? The pond is filled as precipitation occurs in the fall/winter to develop wetland habitat and releases begin in the spring. The refuge maintains about 10 ac-ft in the pond through the summer. c) If ODFW has determined fish are present in the stream, how do you propose to protect fish through the outlet conduit (the conduit does not constitute fish passage)? Since Pond 2P drains to Pond 1P, the fish barrier proposed at the downstream end of the outlet conduit for Pond 1P (described on page 5) will also prevent fish in the Tualatin River from entering the reservoir storage area for 2P. **SECTION 8: EMERGENCY SPILLWAY** a) Describe the location and the dimensions of the spillway channel. Please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section. The plans were approved by the OWRD on May 6th, 1997. b) How will the emergency spillway be designed to prevent erosion? Please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section. The plans were approved by the OWRD on May 6th, 1997. c) What is the maximum design flow for the spillway? (Should be able to handle high flow events. 10-year flood events? 50-year flood events?) Please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section. The plans were approved by the OWRD on May 6th, 1997. **SECTION 9: WATER QUALITY** a) Describe how the reservoir will be managed to maintain water quality in the reservoir and downstream. See Addendum C for details. b) Describe how the perimeter of the reservoir will be buffered to limit nutrient and bacteria contamination. See Addendum C for details.

Store Water — Page 5

Rev. 07-21

Reservoir: Pond 2P

For Department Use: App. Number:

Reservoir: Pond 2P

 Describe how annual maintenance of the reservoir will be accomplished without discharging contaminated water instream.



SECTION 10: PROJECT SCHEDULE (List Month and Year)

a) Proposed date construction work will begin: 07/01/1997 (Fish passage approval is necessary prior to construction.)

Note: construction of the storage reservoirs and associated structures was approved by the OWRD on May 6th, 1997, and has already occurred.

b) Proposed date construction work will be completed: 10/01/1998

c) Proposed date water use will be completed: 07/01/1999

SECTION 11: WITHIN A DISTRICT

■ Check here if the point of diversion or place of use are located within or are served by an irrigation or other water district.

8	Address 2230 Elm St	
City	State	Zip
Forest Grove	OR	97116

SECTION 12: REMARKS

Use this space to clarify any information you have provided in the application.

OWRD issued certificate 96648 (application R-83470; permit R-12652) on September 30th, 2022, for reservoir storage in multiple ponds managed by the US Fish and Wildlife Service (FWS), two of which are the subject of this current application. The source indicated in the original application is Chicken Creek but due to restoration work at the refuge that relocated the creek back to its historic channel, it is no longer the source for the ponds (see the attached map for details). The purpose of this application is to designate precipitation runoff as the source for two ponds, Ponds 1P and 2P.

The application is for wetland development on land presently owned by the USFWS at the Tualatin River National Wildlife Refuge. The objective of the refuge is to enhance and restore wetland, riparian, and upland habitat for a variety of migratory birds and resident fish and wildlife. Water management is one strategy that is used to maintain seasonal and permanent wetlands on the refuge.



Store Water — Page 6

Rev. 07-21

Minimum Requirements Checklist

Minimum Requirements (OAR 690-310-0040, OAR 690-310-0050 & ORS 537.140)

Include this checklist with the application

Check that each of the following sections are completed. The application will be returned if all required items are not included. If you have questions, please call the Water Rights Customer Service Group at (503) 986-0900.

Please submit the original application and signatures to the Water Resources Department. Applicants are encouraged to keep a copy of the completed application.

	SECTION	1: Applicant Information and	d Signature
	SECTION	2: Property Ownership	
	SECTION	3: Source of Water	
	SECTION	Sensitive, Threatened or I	Endangered Fish Species Public Interest Information
	SECTION	0	tion
	SECTION	NA THE REPORT OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF T	DECENTED
	SECTION	0 , , ,	RECEIVED
H	SECTION		SEP 11 2023
H	SECTION	•	21. 2 2 2025
	SECTION		OWRD
	SECTION	12: Remarks	OWND
In	clude the fo	ollowing additional items:	
	Land Use or signed	Information Form with approval receipt. Not applicable. As water is	and signature of local planning department (<i>must be an original</i>) s to be used only on federal lands owned by the UWFWS, the Land Use
	Provide tl	Information Form is not re the legal description of: (1) the pr	operty from which the water is to be diverted, (2) any property
	crossed b	y the proposed ditch, canal or ot	ther work, and (3) any property on which the water is to be used as
	- '	Property Description)	1. Tualatin Storage Right App) The Amount Enclosed: \$2,998.50
	-		ww.oregon.gov/owrd or call (503) 986-0900.
	-	includes the following items:	<u> </u>
		Map must be prepared by a Cer	
		Permanent quality and drawn in	n ink
		Even map scale not less than 4"	= 1 mile (example: 1" = 400 ft, 1" = 1320 ft, etc.)
		North directional symbol	
		Township, Range, Section, Quar	ter/Quarter, Tax Lots
		Reference public-land survey co	orner on map
		Location of each dam by reference north/south and east/west)	nce to a recognized public land survey corner (distances
		Indicate the area of use by Quan	rter/Quarter and tax lot identified clearly
		Number of acres per Quarter/Q supplemental irrigation, or nurs	uarter and hatching to indicate area of use if for primary irrigation, ery Not applicable. The character of use for this application is wetland
			enhancement. s, pipelines or flumes (if well is outside of the area of use)

Store Water - Page 7 For Department Use: App. Number: _ Rev. 07-21 Please note that a secondary application is required if there are out-of-reservoir uses associated with this application.

Water-Use Permit Application Processing

1. Completeness Determination

The Department evaluates whether the application and accompanying map contain all of the information required under OAR 690-310-0040 and OAR 690-310-0050. The Department also determines whether the proposed use is prohibited by statute. If the Department determines that the application is incomplete, all fees have not been paid, or the use is prohibited by statute, the application and all fees submitted are returned to the applicant.

2. Initial Review

The Department reviews the application to determine whether water is available during the period requested, whether the proposed use is restricted or limited by rule or statute, and whether other issues may preclude approval of or restrict the proposed use. An Initial Review (IR) containing preliminary determinations is mailed to the applicant. The applicant has 14 days from the mailing date to withdraw the application from further processing and receive a refund of all fees paid minus \$310. The applicant may put the application on hold for up to 180 days and may request additional time if necessary.

3. Public Notice

Within 7 days of the mailing of the initial review, the Department gives <u>public notice</u> of the application in the weekly notice published by the Department at <u>www.oregon.gov/owrd</u>. The public comment period is 30 days from publication in the weekly notice.

4. Proposed Final Order Issued

he Department reviews any comments received, including comments from other state agencies related to the protection of sensitive, threatened or endangered fish species. Within 60 days of completion of the IR, the Department issues a Proposed Final Order (PFO) explaining the proposed decision to deny or approve the application. A PFO proposing approval of an application will include a draft permit, and may request additional information or outstanding fees required prior to permit issuance.

5. Public Notice

Within 7 days of issuing the PFO, the Department gives public notice in the weekly notice. Notice includes information about the application and the PFO. Protest must be received by the Department within 45 days after publication of the PFO in the weekly notice. Anyone may file a protest. The protest filing fee is \$480.00 for the applicant and \$950.00 for non-applicants. Protests are filed on approximately 10 percent of Proposed Final Orders. If a protest is filed the Department will attempt to settle the protest but will schedule a contested case hearing if necessary.

6. Final Order Issued

If no protests are filed, the Department can issue a Final Order within 60 days of the close of the period for receiving protest. If the application is approved, a permit is issued. The permit specifies the details of the authorized use and any terms, limitations or conditions that the Department deems appropriate

	Store Water — Page 8
Denartment Use: Ann Number:	Pay 07 21

Land Use Information Form



Oregon Water Resources Department 725 Summer Street NE, Suite A Salem, Oregon 97301-1266 503-986-0900 www.oregon.gov/OWRD

Note: as water is to be used only on federal lands owned by the USFWS, the Land Use Information Form is not required.

NOTE TO APPLICANTS

In order for your application to be processed by the Water Resources Department (WRD), this Land Use Information Form must be completed by a local government planning official in the jurisdiction(s) where your water right will be used and developed. The planning official may choose to complete the form while you wait, or return the receipt stub to you. Applications received by WRD without the Land Use Form or the receipt stub will be returned to you. Please be aware that your application will not be approved without land use approval.

This form is NOT required if:

- 1) Water is to be diverted, conveyed, and/or used only on federal lands; OR
- 2) The application is for a water right transfer, allocation of conserved water, exchange, permit amendment, or groundwater registration modification, <u>and all</u> of the following apply:
 - a) The existing and proposed water use is located entirely within lands zoned for exclusive farm-use or within an irrigation district;
 - b) The application involves a change in place of use only;
 - c) The change does not involve the placement or modification of structures, including but not limited to water diversion, impoundment, distribution facilities, water wells and well houses; and
 - d) The application involves irrigation water uses only.

NOTE TO LOCAL GOVERNMENTS

The person presenting the attached Land Use Information Form is applying for or modifying a water right. The Water Resources Department (WRD) requires its applicants to obtain land use information to be sure the water rights do not result in land uses that are incompatible with your comprehensive plan. Please complete the form or detach the receipt stub and return it to the applicant for inclusion in their water right application. You will receive notice once the applicant formally submits his or her request to the WRD. The notice will give more information about WRD's water rights process and provide additional comment opportunities. You will have 30 days from the date of the notice to complete the land use form and return it to the WRD. If no land use information is received from you within that 30-day period, the WRD may presume the land use associated with the proposed water right is compatible with your comprehensive plan. Your attention to this request for information is greatly appreciated by the Water Resources Department. If you have any questions concerning this form, please contact the WRD's Customer Service Group at 503-986-0900.

RECEIVED
SEP 11 2023



Land Use Information Form

Resources Department.



Oregon Water Resources Department 725 Summer Street NE, Suite A Salem, Oregon 97301-1266 503-986-0900 www.oregon.gov/OWRD

Note: as water is to be used only on federal lands owned by the USFWS, the Land Use Information Form is not required. Applicant

pplicant	Laria	030 1111	Omacio	01			94116					
NAME										PHON	Е (НМ)	
PHONE (WK	()				CELL	-				FAX		
ADDRESS												
CITY STATE ZIP E-MAIL*												
A. Land a	ınd Locat	ion										
Please incl (transport	lude the for	ollowing in or used or	developed. A	Applica	nts 1	for municipa	al use,	II be diverted or irrigation t information	uses within	n irrig	gation dist	
Township	Range	Section	1/4 1/4 T	ax Lot #		an Designation Iral Residential			Water to	be:		Proposed Land Use:
								Diverted	Convey	red	Used	
								Diverted	☐ Convey	red	Used	
								Diverted	Convey	red	Used	
								Diverted	Convey	red	Used	
List all counties and cities where water is proposed to be diverted, conveyed, and/or used or developed: B. Description of Proposed Use Type of application to be filed with the Water Resources Department: Permit to Use or Store Water Water Right Transfer Permit Amendment or Groundwater Registration Modification Limited Water Use License Allocation of Conserved Water Exchange of Water												
Source of	water:] Reservoir/	Pond	Ground	dwat	ter 🗌	Surfac	e Water (name	e)			
Estimated	quantity	of water n	eeded:				cubic	feet per secon	d 🗌 gallo	ns pei	r minute	acre-feet
Intended	use of wat			Com			☐ Indi	ustrial ream	Domest Other		hou	sehold(s)
Briefly des	scribe:											
***************************************											- Emile	Po
		f the Land	Use Informa	tion Fo	rm	cannot be c	omple		u wait, plea	ase h	ave a local	government

representative sign the receipt at the bottom of the next page and include it with the application filed with the Water RECEIVED

SEP 11 2023

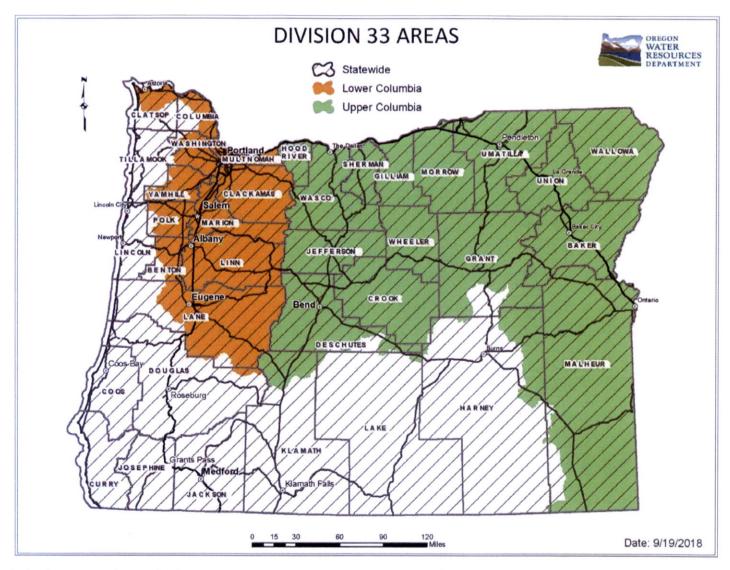


For Local Government Use Only

The following section must be completed by a planning official from each county and city listed unless the project will be located entirely within the city limits. In that case, only the city planning agency must complete this form. This deals only with the local land use plan. Do not include approval for activities such as building or grading permits.

Please check the appropriate box below as	nd provide the requested informati	on	
☐ Land uses to be served by the proposed water regulated by your comprehensive plan. Cite		n) are allowe	ed outright or are not
Land uses to be served by the proposed water approvals as listed in the table below. (Pleas already been obtained. Record of Action/lan have been obtained but all appeal periods have been obtained but all appeal but all all appeal but all all all appeal but all all appeal but all all all all all all all all all al	e attach documentation of applicable la d use decision and accompanying findi	and use appr ngs are suffic	ovals which have
Type of Land Use Approval Needed (e.g., plan amendments, rezones, conditional-use permits, etc.)	Cite Most Significant, Applicable Plan Policies & Ordinance Section References	Lan	d Use Approval:
		☐ Obtained ☐ Denied	☐ Being Pursued ☐ Not Being Pursued
RECEIVED		☐ Obtained ☐ Denied	☐ Being Pursued ☐ Not Being Pursued
SEP 1 1 2023		☐ Obtained ☐ Denied	☐ Being Pursued ☐ Not Being Pursued
OWRD		☐ Obtained ☐ Denied	☐ Being Pursued ☐ Not Being Pursued
		☐ Obtained ☐ Denied	☐ Being Pursued ☐ Not Being Pursued
NAME		TITLE:	
IVALVIE		IIILE.	
SIGNATURE	PHONE:	DATE:	
GOVERNMENT ENTITY			
Note to local government representative: Plea If you sign the receipt, you will have 30 days fro Land Use Information Form or WRD may presun local comprehensive plans.	m the Water Resources Department's r ne the land use associated with the pro	notice date to posed use of	o return the completed f water is compatible w
	Request for Land Use Informati		
Applicant name:			
City or County:	Staff contact:		
Signature:	Phone:	Date	

Figure 1: Map of Division 33 Areas



For more detailed information, click on the following link and enter the TRSQQ or the Lat/Long of a POD and click on "Submit" to retrieve a report that will show which section, if any, of the rules apply: https://apps.wrd.state.or.us/apps/misc/lkp trsqq features/

Addendum A - Response to 'Section 2: Property Ownership'

Storage Right Application for Ponds 1P and 2P at Tualatin River National Wildlife Refuge 05/2023

Encumbrances

Please note that the storage reservoirs are located entirely within FWS property and no portion of them exists on any other landowner's property. However, there are some artificial canals that convey water across FWS property for which local landowners have encumbrances, though they are not the subject of the current application. Those encumbrances are described below.

1) A 1948 agreement discusses the presence of a 'tile drain' constructed by an adjacent landowner and grants that landowner a right-of-way to maintain and repair the drain. The drain was located in Section 20 of T2S, R1W, W.M. on the US Fish and Wildlife (FWS) property where the storage reservoirs exist, but there is no information in the agreement that is more specific. The FWS suspects it was near a conveyance ditch that currently exists in the area (further described in Part 2 of this document). However, the FWS cannot confirm the drain's location, whether it still exists, or if it is maintained by any other landowners.

The historical agreement- mentioned in the title report for the property- is between Peter Borchers and Robert Eoff. It indicates that Borchers built a tile drain "northerly through said land belonging to [the Eoffs] to Rock Creek." Because this drain was said to benefit the Eoffs, they agreed to "hereby give and grant unto [Peter Borchers], his heirs and assigns forever, a permanent right-of-way through [the Eoff's land] and the right to enter upon [the property] for the purpose of keeping said drain in repair." "And [the Eoffs] do hereby agree for themselves, their heirs, assigns, executors, and administrators, not to interfere with said drain or drainage, or materials and right-of-way, in any way or matter." The agreement further states that the Borchers "hereby agree to maintain and keep said drain and drainage in suitable repair at his own expense."

2) A 1949 easement allows an adjacent landowner a right-of-way about 12 ft wide and 2,400 ft long to access an open conveyance ditch. The right-of-way is also located in Section 20 of T2S, R1W, W.M., extending roughly southwest to northeast and the ditch has connectivity with the storage ponds. According to FWS staff, the adjacent landowner does not currently utilize the easement to maintain the portion of the ditch on FWS property, although the landowner may perform maintenance on a section of ditch that is outside of the FWS property.

The historical easement states that the Eoffs grant the adjacent property owners "a perpetual right of way for, and the perpetual right to construct, reconstruct, repair and maintain, an open ditch upon, over, and across the lands of [the Eoffs]." The right of way is described as, "A ditch right of way, 12 feet in width, beginning at a point on the southerly boundary line of the said lands of [the Eoffs] where the open ditch on the adjoining lands of Peter Borchers intersects said boundary lines; thence northeasterly a distance of approximately 2,400 feet to the northerly boundary line of said lands of [the Eoffs] at the approximate point where presently existing covered ditch right-of-way of Peter Borchers as described in instrument dated February 9, 1948 [the above agreement] intersects said northerly boundary line, Section 20 as aforesaid."



The 1948 agreement and 1949 easement from the title report for the FWS property where the current reservoirs are located is included with this application for your reference. (USFWS_1948 Agreement (Easement)_Tualatin Storage Right App.pdf; USFWS_1949 Easement_Tualatin Storage Right App.pdf) In addition to these two encumbrances, there are several other minor rights-of-way on record, generally easements for utility companies (power and sewage). The title deed included with the application has more information about these easements. (USFWS_Title Report (Legal Property Description)_Tualatin Storage Right App)

Addendum B – 'Dam Height and Composition'; 'Primary Outlet Works' Storage Right Application for Ponds 1P and 2P at Tualatin River National Wildlife Refuge 05/2023

Pond 1P Check Dam and Water Control Structure

The check dam consists of an earthen dike that is several hundred feet long and a water control structure for managing water levels in the reservoir. The earthen dike is approximately 15 to 20 feet wide, 6 to 13.7 ft tall, and the slope dimensions are generally between 3H:1V (horizontal to vertical) and 4H:1V.

The control structure for 1P is located in the SW¼ NE¼, Section 20, T2S, R1W, W.M.; 1,480 feet south and 5,030 feet east of the NW corner of DLC 41. Its upstream face is vertical and consists of approximately ½-inch thick steel plates secured on each side of the earthen dike and is armored at the outside edges with rock. The upper portions of the plates locally appear to be supported by stainless steel cables tied to deadmen placed within the dike.

The water control structure is 12.0 feet high and has a 14-foot crest. The structure contains two 36-inch-diameter corrugated metal pipe (CMP) culverts controlled by weir boards. Up to 5 feet of head can be placed on the culverts. Water discharged from the check dam enters a channel leading to the Tualatin River. The refuge plans to install a flap gate at the downstream end of the outlet works in the summer of 2024 to prevent fish in the Tualatin River from entering the reservoir storage area.

For more information regarding this check dam and water control structure, please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section.

Pond 2P Check Dam and Water Control Structure

The check dam consists of a roughly 400-foot-long earthen dike and a water control structure for managing water levels in the reservoir. The dike is approximately 15 feet wide and the slope dimensions are approximately 3H:1V. The control structure for 2P is located in the NW¼ SE¼, Section 20, T2S, R1W, W.M.; 2,640 feet south and 4,250 feet east of the NW corner of DLC 41. For more information regarding the earthen dike comprising this check dam, please see the existing engineering plans associated with application R-83470 already on file with the OWRD Dam Safety Section.

The original water control structure constructed in the late 1990s was modified to its current configuration around 2012-2013. It is now composed of a vertical, 4-ft diameter pipe with a flashboard riser inside. The structure also contains a horizontal, 3-ft diameter culvert controlled by weir boards and the functional height (from culvert invert to the top of the riser) is 13.2 feet. Water discharged from the structure drains into Pond 1P via the culvert. The fish barrier proposed at the downstream end of the outlet works for 1P (described in the section above) will also prevent fish in the Tualatin River from entering the reservoir storage area for Pond 2P.

For more information regarding the water control structure in this check dam, please see the design drawings included with this application, 'Water Control Structure_Pond 2P_Design Drawings.pdf'.



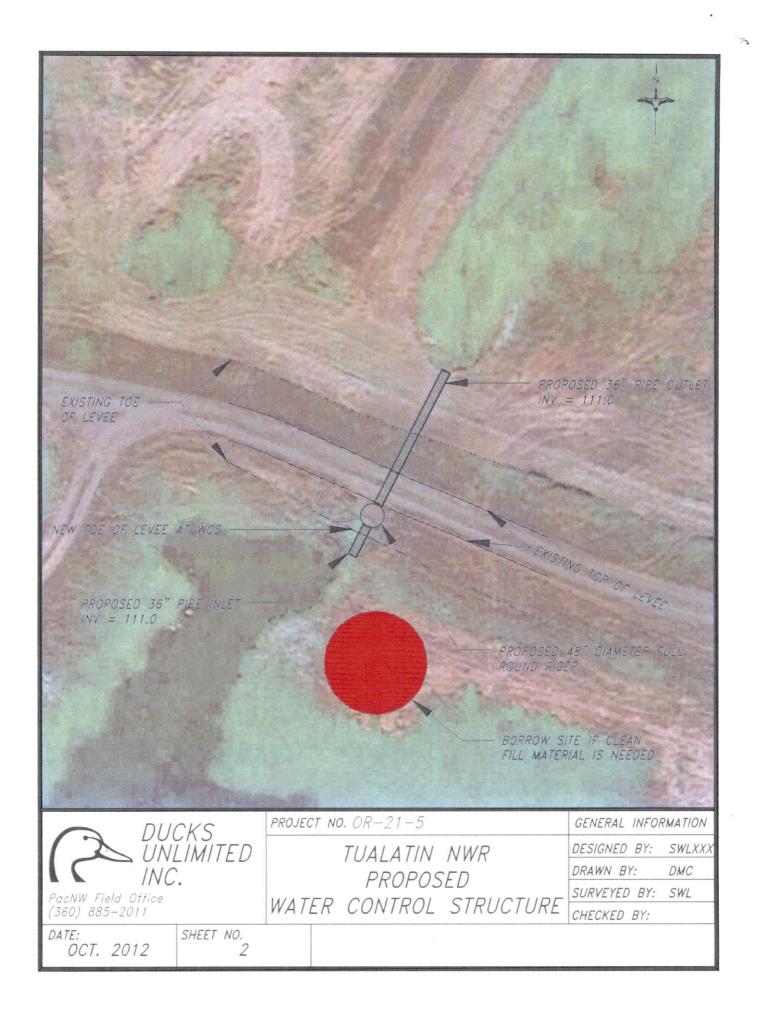
Addendum C - Response to 'Section 9: Water Quality'

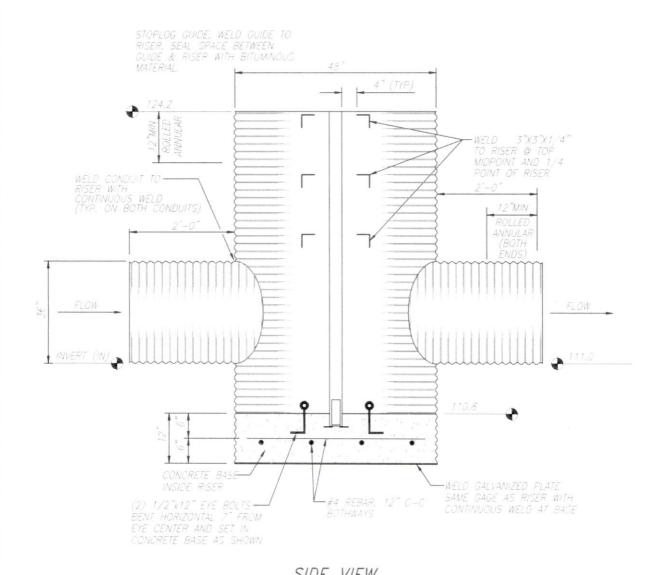
Storage Right Application for Ponds 1P and 2P at Tualatin River National Wildlife Refuge 05/2023

- a) Reservoir releases occur prior to June when 1) water temperatures are still relatively low in both the reservoir and the Tualatin River, the stream that receives water from the reservoir, and 2) flow in the river has not yet reached low flow conditions. As such, the timing of releases reduces any impacts from thermal loading. In addition, the reservoir is managed as a natural wetland and as a result, native plant communities may further aid with temperature abatement as well as sediment retention and nutrient uptake.
- b) The reservoir is managed as a natural wetland, restored to support native wetland plants in the depressional areas and native shrubs and trees on the periphery of the depressional areas. Vegetation on the periphery (and within) the wetland helps capture fine sediments and nutrients originating upslope.
- c) This reservoir is effectively a wetland pond that requires minimal maintenance. Any maintenance performed that could potentially impact instream water quality is mitigated by the management practices and vegetation communities previously discussed in parts a and b of this section.









SIDE VIEW

RECEIVED

SEP 11 2023



OWRD

NTS



PacNW Field Office (360) 885-2011

PROJECT NO. OR-21-5

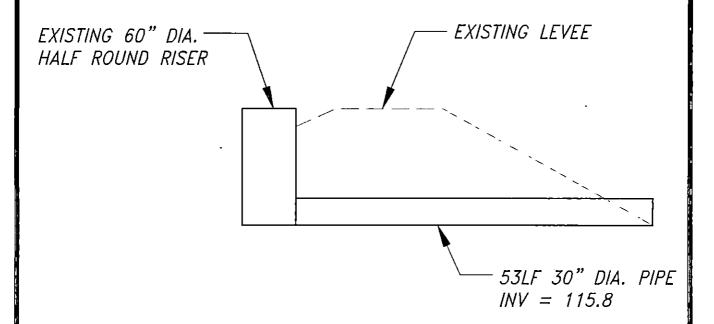
TUALATIN NWR PROPOSED WATER CONTROL STRUCTURE GENERAL INFORMATION

DESIGNED BY: SWLXXX DRAWN BY: DMC

SURVEYED BY: SWL

CHECKED BY:

DATE: OCT. 2012 SHEET NO.



DUC	PROJEC	CT NO. OR-21-5	· ·	GENERAL INFOR	RMATION	
INI IMITED			TUALATIN	DESIGNED BY:	SWLXXX	
INC	EXISTING			DRAWN BY:	DMC	
PacNW Field Office	PacNW Field Office		TER CONTROL	STRUCTURE	SURVEYED BY:	SWL
(360) 885–2011			CROSS-SE	CTION	CHECKED BY:	
DATE: OCT. 2012	SHEET NO. 4					



(360) 885-2011

OCT. 2012

PROJECT NO.	OR-21-5	
	TUALATIN	NWR
	PROPOS	SED
WATER	CONTROL	STRUCTURE
(CROSS-SE	CTION

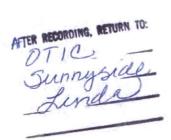
GENERAL INFORMATION DESIGNED BY: SWLXXX DRAWN BY:

SURVEYED BY: SWL

CHECKED BY:



DOESTAL TITLE INS ON JETHINGWE



TE OF OREGON
County of Washington

SS

I, Jerry R. Hanson, Director of Assessment and Taxation and Ex-Officio County Clerk for said county, do hereby certify that the within instrument of withing was received and recorded in book of necords of said county.

Jerry R. Hanson, Director of Assessment and Taxation, Ex-Officio County Clerk

Doc: 96079682

Rect: 171276

73.00

09/05/1996 11:37:19am

WARRANTY DEED

The Grantors, Erhardt F. Steinborn, individually, and Egon A. Steinborn and Erhardt F. Steinborn, Trustees under the will of Arthur E. Steinborn, deceased, as tenants in common, hereby convey and warrant to the UNITED STATES OF AMERICA and its assigns, the following described real property located in the County of Washington, State of Oregon, to-wit:

The following described tract of land is located in Washington County, Oregon, situated approximately 3.5 miles southwest of Tigard, Oregon, and being all of the land described in that deed from Frieda Steinborn to Erhardt F. Steinborn, recorded April 23, 1980 in Washington County, Oregon under Fee No. 80014601, and a portion of the land described in that deed from Frieda Steinborn to Egon A. Steinborn and Erhardt F. Steinborn, recorded March 28, 1980 in Washington County, Oregon, under Fee No. 80010981, said tract being more particularly described as follows:

All bearings are based on the Lambert State Plane Coordinate System, NAD 83, Oregon, North Zone, with ground distances shown.

T. 2 S., R. 1 W., WILLAMETTE MERIDIAN:

A tract of land being a part of the James Canfield D.L.C. No. 41, Township 2 South, Range 1 West, Willamette Meridian, and part of Sections 19 & 20, Township 2 South, Range 1 West, Willamette Meridian, all in Washington County, Oregon, referenced within as United States Tract (41), more particularly described as follows:

Beginning at a Washington County monument at the southeast corner of the James Canfield D.L.C. No. 41, Township 2 South, Range 1 West, Willamette Meridian, running thence along the south line of said D.L.C. No. 41, North 87°51'18" West 2,455.45 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence leaving said south line North 01°32'42" East 1,208.09 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence North 83°09'49" West 418.71 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence North 78°45'34" West 1,180.25 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap on the west line of said D.L.C. No. 41; thence North 02°18'47" East, along the west line of said D.L.C. No. 41, 20.75 feet to the south line of Elsner Road (County Road No. 330); thence, South 87°50'12" East, along said south line, 28.56 feet to the east line of Elsner Road (County Road No. 2168); thence along the east line of said County Road No. 2168 the following courses: North 2°57'53" East, 91.55 feet; thence North 12°55'16" East 115.68 feet; thence North 2°57'53" East, 1,200.59 feet; thence North 06°14'07" East 701.14 feet; thence North 02°57'53" East 195.37 feet, more or less, to the center of the Tualatin River; thence, leaving said east line of Elsner Road (County Road No. 2168), following down the center of said Tualatin River with all the meanderings in an easterly direction 3,965 feet more or less to the westerly line of the lands of the United States Tract (40) and a point which bears North 01°32'42" East 253.97 feet from the monumented northeast corner of the James Canfield D.L.C. No. 41 (said point also bears South 88°50'49" East

RECEIVED
SEP 11 2023

OWRD

Tualatin River NWR (41)

1-5

Page 1 of 5

3,889.90 feet from the end of the previous course); thence South 01°32'42" West along the northerly extension of the east line of said D.L.C. No. 41 with said line being coincident with the westerly line of U.S. Tract (40), described as Parcel I in deed recorded as Fee Document No. 95046663 of the Washington County Deed Records, 253.97 feet to a 3/4 inch iron pipe at the northwest corner of said D.L.C. No. 41; thence, along the east line of said D.L.C. No. 41, South 01°32'42" West 1,401.35 feet to a 3/4 inch iron pipe; thence leaving said east line and following the north line of that tract of land conveyed to Erhardt F. Steinborn under Fee No. 80014601 recorded April 23, 1980 in Washington County, Oregon, said line being coincident with the southerly line of said Parcel I U.S. Tract (40), South 88°05'26" East 1,318.90 feet to a 3/4 inch iron pipe; thence South 01°12'32' West along the westerly line of said United States Tract (40), described as Parcel II in said Fee 9504666, and the southerly extension thereof, 1,229.72 feet to the centerline of State Highway 99W, being County Road No. 500; thence, along the centerline of said road the following courses and distances: South 69°35'31" West 148.33 feet; thence South 55°27'31" West 429.40 feet; thence South 38°29'31" West 389.30 feet; thence South 29°29'31" West 350.00 feet; thence, leaving said centerline, North 87°51'29" West along the southerly line of Steinborn Tract per Fee No. 80014601, 443.50 feet to the POINT OF BEGINNING.

TOGETHER WITH the right of first refusal on Grantors' adjacent 17 acre parcel described as Exhibit A attached hereto and made a part hereof...

ALSO TOGETHER WITH the Grantors' right, title, and interest in and to all mineral rights and water rights appurtenant to said property. .

The land is conveyed subject to existing easements for public roads and highways, railroads, pipelines, and public utilities.

RESERVING unto the Grantors, their successors and assigns, a right of way for utilities and access on, over, and across the following described road for utilities, ingress and egress to Grantors' adjacent 17 acre parcel described in Exhibit A attached hereto and made a part hereof.

A strip of land 50 feet wide and being 25 feet on each side of a centerline being more particularly described as follows:

Commencing at the southwest corner of the James Canfield D.L.C. No. 41, located in Section 19, Township 2 South, Range 1 West, of the Willamette Meridian, Washington County, Oregon; thence North 2°18'47" East, along the west line of said D.L.C. No. 41, 1,449.61 feet; thence South 87°50'12" East 28.56 feet to the intersection of the south line of Elsner Road (C.R. 330) and the east line of Elsner Road (C.R. 2168), said intersection being the TRUE POINT OF BEGINNING of the herein described centerline; thence South 78°45'34" East 894.12 feet to the point of terminus. The side lines to be lengthened so as to intersect the west line of the James Canfield D.L.C. No. 41 and the east line of Elsner Road (C.R. 2168), and the southern line of said strip to be along a portion of the north line of the above described United States Tract (41).

Tualatin River NWR (41)

Page 2 of 5



OWRD



TO HAVE AND TO HOLD the above described premises together with all and singular the tenements, hereditaments, and appurtenances thereunto belonging, or in anywise appertaining, unto the UNITED STATES OF AMERICA and its assigns, forever.

The Grantors hereby covenant to and with the UNITED STATES OF AMERICA and its assigns, that the Grantors are lawfully seized in fee simple of the above granted real property, have a good and lawful right and power to sell and convey the same, that the same is free and clear of all encumbrances, except as shown above, and that the Grantors will forever warrant and defend the title thereto and the quiet possession thereof against the lawful claims and demands of all persons whomsoever.

The true consideration for this conveyance is \$1,987,500.00.

The land is being acquired by the Department of the Interior, United States Fish and Wildlife Service.

Dated this _	4th	day of	September	, 19 96
		^		

Erhardt F Steinborn

By: Egon A. Steinborn By: Erhardt F. Steinborn,

Trustees under the will of Arthur E. Steinborn, deceased

SEP 11 2023

OWRD

ACKNOWLEDGMENT

STATE OF OREGON	
	}ss
COUNTY OF WASHINGTON	

On this 4th day of September, before me, Linda J. Moore, Notary Public, personally appeared Erhardt F. Steinborn, individually and as Trustee under the will of Arthur E. Steinborn, deceased; and Egon A. Steinborn, Trustee under the will of Arthur E. Steinborn, deceased, known to me to be the persons described in and who executed the foregoing instrument and acknowledged to me they executed the same as their free act and deed.

WITNESS my hand and official seal.

(Signature)



SEP 11 2023

OWRD

Tualatin River NWR (41)

EXHIBIT A

All bearings are based on the Lambert State Plane Coordinate System, NAD 83, Oregon, North Zone, with ground distances shown.

T. 2 S., R. 1 W., WILLAMETTE MERIDIAN:

A tract of land being a part of the James Canfield D.L.C. No. 41, Township 2 South, Range 1 West, Willamette Meridian, and part of Sections 19 & 20, Township 2 South, Range 1 West, Willamette Meridian, all in Washington County, Oregon, referenced within as United States Tract (41a), more particularly described as follows:

Beginning at a Washington County monument at the southwest corner of the James Canfield Donation Land Claim No. 41, Township 2 South, Range 1 West of the Willamette Meridian; thence along the west line of said D.L.C. No. 41 North 2°18'47" East 1,428.86 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence, leaving said west line, South 78°45'34" East 1,180.25 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence South 83°09'49" East 418.71 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence South 1°32'42" West 1,208.09 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap on the south line of said D.L.C. No. 41; thence, along said south line North 87°51'18" West, 1,599.56 feet to the point of beginning. The northerly and easterly lines of said Tract (41a) abut to United States Tract (41).

EXCEPTING THEREFROM the following described tract:;

Commencing at a Washington County monument at the southwest corner of the James Canfield Donation Land Claim No. 41, Township 2 South, Range 1 West of the Willamette Meridian; thence along the south line of said D.L.C. No. 41 South 87°51'18" East 272.05 feet to a point and True Point of Beginning; thence, leaving said South line, North 08°51' East 208.73 feet to a point; thence North 54°12' East 285.92 feet to a point; thence North 02°04' East 408.93 feet to a point; thence North 37°29' East, 609.9 feet to an intersection with U.S. Fish and Wildlife Service Tract (41) previously described, thence South 78°45'34" East 299.25 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence South 83°09'49" East 418.71 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap; thence South 1°32'42" West 1,208.09 feet to a set 5/8 inch iron rod with U.S.F.& W. S. alum. cap on the south line of said D.L.C. No. 41; thence, along said south line North 87°51'18" West, 1327.51 feet to the point of beginning. The northerly and easterly lines of said Tract abut to United States Fish and Wildlife Service Tract (41).

SEP 11 2023

OWRD

Tualatin River NWR (41)

Page 5 of 5

CERTIFICATE AS TO RIGHTS-OF-WAY, EASEMENTS, AND RESERVATIONS

WHEREAS, The United States of America is about to acquire title to:

Steinborn, Erhardt (41), Tualatin River National Wildlife Refuge, situated in Washington County, State of Oregon, under authority of the Fish and Wildlife Act of 1956 (70 Stat. 1119), as amended, and the Act of September 28, 1962, PL 87-714 (76 Stat 653), as amended, relating to recreational use of conservation areas.

WHEREAS, it appears from the Title Report and from evidence on the ground and in order to acquire said land by purchase it is necessary to acquire same, subject to certain rights-of-way, easements, and reservations, and

WHEREAS, the said rights of way, easements and reservations of record are:

- Easement recorded February 4, 1942 in Book 205 Page 554, Records of Washington County, Oregon in favor of Portland General Electric Company for guy wire and anchor.
- Easement recorded November 15, 1949 in Book 301 Page 37, Records of Washington County, Oregon in favor of Adjacent property owners for an open ditch.
- Easement recorded December 31, 1952 in Book 340 Page 153, Records of Washington County, Oregon in favor of Portland General Electric for electric lines.
- 4. Easement recorded March 18, 1955 in Book 367 Page 22, Records of Washington County, Oregon in favor of Portland General Electric for guy wires and anchors.
- 5. Mortgage dated July 29, 1980, recorded August 1, 1980 as Recorder's Fee No. 80026432.
- Sewer Easement and Agreement dated March 11, 1981, Recorded March 26, 1981 as Recorder's Fee No. 81010362.
- 7. Agreement dated February 6, 1948, Recorded February 9, 1948 in Book 282, Page 575 by and between Peter Borchers AND Robert Eoff for drain tile.
- 8. Easement dated July 23, 1973, Recorded August 24, 1973 in Book 941, Page 894 in favor of The Unified Sewerage Agency of Washington to construct and perpetually maintain a sewer or sewers.

WHEREAS, the said rights of way, easements and reservations not of record are:

 Right, title and interest of the State of Oregon in and to that portion of the subject property lying below the ordinary high water line of the Tualatin River, as of February 14, 1859.

RECEIVED
SEP 1 1 2023

OWRD

- Any adverse __aim based upon the assertion th__ some portion
 of the subject property has been removed from or brought
 within the property's boundaries by an avulsuve movement of
 the Tualatin River or has been formed by the process of
 accretion or reliction.
- Rights of fishing, navigation, commerce, flood control, propagation of anadromous fish, and recreation and other rights of the public, Indian tribes or governmental bodies in and to the waters of the Tualatin River.
- 4. Rights of fishing, navigation, commerce, flood control, propagation of anadromous fish, and recreation and other rights of the public, Indian tribes or governmental bodies in and to the waters of Cedar Creek.

WHEREAS, the said lands are to be acquired subject to said rights-of-way, easements, and reservations.

NOW, THEREFORE, I do hereby certify that in my opinion the said rights-of-way, easements and reservations, from their nature, will not impair the value of or interfere with the use of the area so encumbered for the purpose for which said land is being acquired.

Senior Realty Officer

U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE

RECEIVED SEP 11 2023 OWRD . THIS ACKEEMENT Made and entered into this winder

Hobert Ebr. Russell T. Eoff. George L. Eoff. P. P. Eoff. and hardered to Eoff, wife of H. T. Eoff, and hardered to bore, wife of Robert Eoff, parties of the second part. Wind reserve

land in Section 20, T28, Miw. W. M. Washington County. The this And WHEREAS party of the first part is pupper

lving immediately south of said land of second parties;

And WHEREAS first party has heretofore, with consent of second parties, furnished tile and material and constructed a tile drain from first party's property in said section northerly through said land belonging to second parties in Section 20, township and range aforesaid to Rock Creek;

And WHEREAS second parties in consideration of the material and services used by first party in constructing said tile drain, and in consideration that second parties receive benefit to their property because of said draff;

Now THEREFORE for and in consideration hereinbefore mentioned in this contract and herein mentioned paid by first party to second parties as herein set forth by services and benefits to second parties property, do hereby give and grant unto first party, his heirs and assigns forever, a permanent right-of-way through their said land as hereinbefore described and the right to enter upon said property for the purpose of keeping said drain in repair.

And second parties do hereby agree for themselves, their heirs, assigns, executors and administrators, not to interfere with said drain or drainage, or materials and right-of-way, in any way or matter.

And first party for himself, his heirs and assigns,

1

SEPTION

does hereby to maintain and keep sa drain and drainage in suitable repair at his own expense.

And second parties do hereby covenant and agree that said right-of-way, drain and all the rights connected therewith as herein mentioned, shall descend to first party, his heirs, executors, administrators and assigns forever.

And second parties are entering into this agreement and agree and bind themselves to the terms of this agreement for themselves, their heirs, executors, administrators and their assigns forever.

IN WITNESS WHEREOF We have hereunto set our hands and seals in duplicate this blidday of February, 1948.

Robert Eff

Russel 2 & ff

Keorge J. Eeff

1617. Eoff

Giangard F. Eoff

Margaret E. Eoff

STATE OF OREGON) County of Washington)

before me the undersigned, a Notary Public in and for said County and State, personally appeared the within named Peter Borchers, Robert Foff, Russell T. Eoff, George L. Eoff, H. T. Eoff and Limit Eoff, his wife, and Eoff, wife of Lalue Eoff, who are known to me to be the identical individuals described in and who executed the within instrument and acknowledged to me that they executed the same freely and voluntarily.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and

DOU ial soal the day and your last above written. Notary Tublic for Orogon My commission expires March 1972 Mr. 1873 Mr. 1873 Mr. 1974 Mr. 19

OWRD OWRD

Parjorio Lor, humand and life, Eurall Ecol George Roff, H. T. Roff, and largaret L. Poff, here to termed the Grantors, for and in consideration of the sum of 0:3 (fl.00) BOLLAR and other valuable consideration to us in hand paid by

Rela O. Anderson and Elemor Anderson, husband and wife
Arnold K. Consilman and Edith Conzelman, husband and wife
James F. Nester and Porethy Melzer, husband and wife
James F. Nester and Prothy Melzer, husband and wife
Sharman Scoley and Helen Sceley, husband and wife
Glaus Borchers and Bortha Borchers, husband and wife
hereinafter termed the grantees, the receipt whereof is hereby
acknowledged, does hereby grant and convey unto the said grantees,
their heirs and assigns, a perpetual right of way for, and the perpetual right to construct, reconstruct, repair and maintain, an open
ditch upon, over and across the lands of the granters in the Southwest
Quarter (S.M.) and the Bast one-half (E.) of Section 20, Township 2 south
Range I Nest, W. M., said lands of the granters being more particularly
described in Beed of record in Book 282 at Page 2/3 Records
of Deeds, Hashington County, Gregon, together with the right of ingress
thereto and egress therefrom as reasonably necessary at the option of
the grantees to maintain, construct, reconstruct, and repair said ditch
said right of way being more particularly described as follows:

A ditch right of way, // feet in width, beginning at a point on the southerly boundary line of the said lands of the grantors where the open ditch on the adjoining lends of. Feter Borchers intersects said boundary line; thence mortheasterly a distance of approximately 2400 feet to the northerly boundary line of said lands of the grantors at the approximate point where presently additing obsered ditch right of way of Peter Borchers as described in lostrument dated February 9, 1948, recorded in Book // / Page // Records of Deeds of Washington County, Oregon, intersects said northerly boundary line, Section 20 as aforesaid.

The Grantors hereby warrant that they are possessed of a fee simple title and estate in the above described lands and that said grantors have a full legal right to grant unto the grantess herein maned the essement herein set forths

In Mitness Thereof, the grantors have hereunto set their names this 2916 day of September 1949.

		listed a	K Est		36)
Executed in the presence of:		mark.			(SEAL)
Gunnadu	101	Beach		Ul	(SEAL)
		ACT OF THE RESERVE			(SEAL)
	****	Carlot - 1 (c) - 2 (c) - 2 (c)	-	E-4	
					1175.11



United States Department of the Interior

FISH AND WILDLIFE SERVICE 911 NE 11th Avenue Portland, Oregon 97232-4181



In Reply Refer to: FWS/R1

September 6th, 2023

RECEIVED

SEP 11 2023

OWRD

Memorandum

From:

To: Oregon Water Resources Department

725 Summer Street NE, Suite A

Salem, OR 97301-1266

Rachel Esralew

Supervisor, Water Resources Branch

U.S. Fish and Wildlife Service

Re: Submission of Application to Store Water in a Reservoir Pond 1P and 2P at Tualatin

River National Wildlife Refuge

Enclosed please find an Application for a Permit to Store Water in a Reservoir for Tualatin River National Wildlife Refuge, Washington County. An electronic copy of this application was also submitted to WRD_DL_customerservice@water.oregon.gov. The U.S. Fish and Wildlife Service (Service) has received email correspondence from Katie Ratcliffe with Oregon Water Resources Department (OWRD) indicating that OWRD wishes to review the application prior to initiation of the fee payment process using Automated Clearing House (ACH) procedures, to ensure that the fees are correct. At the current time, the Service estimates the fee to be \$2,998.50 based on Table 1 below. Once the fee is reviewed and confirmed by OWRD, the Service will initiate payment using ACH with OWRD Accounts Receivable Administrative Services Division.

This application is for the storage of water in two adjacent ponds: Pond 1P (177.4 acre-feet) and Pond 2P (70.1 acre-feet). OWRD issued certificate 96648 on September 30th, 2022, for reservoir storage in multiple ponds managed by the Service, two of which are the subject of this current application. The source indicated on the original application is Chicken Creek but due to restoration work at the refuge that relocated the creek back to its historic channel, it is no longer the source for the ponds. Initial POD and the "new channel" is no longer used to convey water to Ponds 1P and 2P. The purpose of this application is to designate precipitation runoff as the source for two ponds, Pond 1P and 2P.

We understand that if this new application is approved with a 2023 priority date, that OWRD will need to partially cancel certificate 96648 to remove these two ponds with Chicken Creek as the source. We request that a partial cancellation only be processed if a Final Order is issued that approves this application.

REGION 1 COLUMBIA-PACIFIC NORTHWEST REGION 8
PACIFIC SOUTHWEST

Table 1. Estimation of fee for water right application at Tualatin River National Wildlife 2 Refuge

Application to Store Water in a Reservoir: 2 ponds with total acre-feet of 247.5							
Item	Cost	Quantity	Total				
To Store Water Base	\$1,090.00	1	\$1,090.00				
Each Acre Foot (AF) or fraction thereof up to 20 AF	\$41.00	20	\$820.00				
Each additional AF or fraction thereof	\$1.40	227.5	\$318.50				
Each additional storage location after the 1st	\$160.00	1	\$160.00				
Permit Recording Fee	\$610.00	1	\$610.00				
Grand Total			\$2,998.50				

We appreciate your consideration of this application. If you have any questions, please contact me at 916-790-0645, Rachel Esralew@fws.gov.

Sincerely,

RACHEL ESRALEW Digitally signed by RACHEL ESRALEW Date: 2023.09.06 13:03:03-07'00'

Rachel Esralew Water Resources Branch Chief - Supervisory Hydrologist U.S. Fish and Wildlife Service Columbia Pacific Northwest and Pacific Southwest Region

Michael Jeletic, USFWS Rebecca Gomez-Chuck, USFWS Kimberly Hall, OWRD

Attachments:

Application

Application Map

Addendum A: Encumbrances

Addendum B: Dam Composition and Outlet Works

Addendum C: Water Quality

Water Control Structure Pond 2P Design Drawings

Title Report

1948 Agreement (Easement)

1949 Easement

RECEIVED SEP 11 2023 OWRD